

**Südtiroler
Sanitätsbetrieb**



**Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige**

Azienda Sanitera de Sudtirol

**BEKANNTMACHUNG EINER
MARKTERHEBUNG**

zur Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern zwecks Einladung zum folgenden Verhandlungsverfahren ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung in Übereinstimmung mit den vereinten Bestimmungen der Art. 25 LG 16/2015 und Art. 15 LG 3/2020:

Dringende Lieferung von Nukleinsäure-Extraktionsreagenzien (DNA/RNA Viralen) und dazugehörige Verbrauchsmaterialien, inklusiv liquid handler kompatibel mit den Geräten von Perkin Elmer Janus G3 expanded – 8 tip e CHEMAGIC 360 zu Gunsten des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen.

Nach Einsichtnahme in den Art. 25 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

nach Einsichtnahme in den Art. 15 des Landesgesetzes vom 16. April 2020, Nr. 3;

festgestellt, dass mit Beschluss des Ministerrats vom 31. Jänner 2020 auf dem ganzen Staatsgebiet für sechs Monate der Ausnahmezustand in Bezug auf das Gesundheitsrisiko durch das Virus COVID-19 erklärt wurde und am 11. März 2020 die Weltgesundheitsorganisation (WHO) mit Bezug auf die Verbreitung des Virus COVID-19, die Pandemie ausgerufen hat;

weiters festgestellt, dass der Ausnahmezustand mit Beschluss des Ministerrats vom 29. Juli 2020, angesichts der Lage auf internationaler und innerstaatlicher Ebene, bis zum 15. Oktober 2020 verlängert wird;

in Erwägung, dass es aus Gründen des öffentlichen Interesses aufgrund von Gesundheitsnotständen für notwendig erachtet wird, mit einem Verhandlungsverfahren ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung laut Art. 15 LG 3/2020 und art. 25 LG 16/2015 fortzufahren;

wird es als notwendig erachtet, die Wirtschaftsteilnehmer, welche zum obgenannten

AVVISO DI UN'INDAGINE DI MERCATO

per l'individuazione dei soggetti da invitare alla seguente procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando ai sensi del combinato disposto degli artt. 25 l.p. 16/2015 e 15 l.p. 3/2020:

Fornitura urgente di reagenti e consumabili, comprensivi di quelli per liquid handler, per l'estrazione di acidi nucleici (DNA/RNA virali), compatibili con strumentazione Perkin Elmer Janus G3 expanded – 8 tip e CHEMAGIC 360, in favore dell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.

Visto l'art. 25 della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16;

visto l'art. 15 della legge provinciale del 16 aprile 2020, n. 3;

constatato che con deliberazione del Consiglio dei ministri del 31 gennaio 2020 è stato dichiarato per sei mesi lo stato di emergenza sul territorio nazionale relativo al rischio sanitario da virus COVID-19 e che in data 11 marzo 2020 l'Organizzazione mondiale della Sanità (OMS) ha proclamato, in relazione alla diffusione del virus COVID-19, lo stato di Pandemia;

constatato inoltre che con deliberazione del Consiglio dei ministri del 29 luglio 2020, in considerazione della situazione a livello internazionale ed interno, lo stato di emergenza è stato prorogato fino al 15 ottobre 2020;

considerato che si ritiene necessario procedere alla procura negoziata senza previa pubblicazione bando per ragioni di interesse pubblico determinate da emergenze sanitarie ex art. 15 l.p. 3/2020 e art. 25 l.p. 16/2015;

si ritiene opportuno procedere alla individuazione degli operatori economici da invitare alla



Verhandlungsverfahren eingeladen werden sollen, mittels vorliegender Markterhebung zu ermitteln, mittels geeigneter Veröffentlichungsformen, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz, Rotation und Gleichbehandlung, im Sinne des Art. 25 Abs. 7 LG 16/2015.

Angesichts der Dringlichkeit der Lieferung, die durch den Gesundheitsnotstand aufgrund der Verbreitung des Virus SARS-CoV-2 begründet ist, um gleiche Wettbewerbsbedingungen zwischen den Teilnehmern und maximale Transparenz zu gewährleisten, werden die interessierten Wirtschaftsteilnehmer davon in Kenntnis gesetzt, dass beim Verhandlungsverfahren ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung 7 Tage für die Einreichung der Angebote vorgesehen werden.

ES WIRD BEKANNTGEGEBEN

dass der Gesundheitsbezirk Bozen eine Markterhebung durchführt, mit dem Zweck der Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern, die im Besitz der Teilnahmevoraussetzungen und der zwingend erforderlichen technischen Eigenschaften sind und ihr Interesse bekunden, am Verhandlungsverfahren ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung gemäß Art. 25 LG 16/2015 und Art. 15 LG 3/2020 für die gegenständliche Lieferung teilzunehmen.

1. Gegenstand der Markterkundung

Dringende Lieferung von Nukleinsäure-Extraktionsreagenzien (DNA/RNA Viralen) und dazugehörige Verbrauchsmaterialien, inklusiv *liquid handler*, kompatibel mit den Geräten von Perkin Elmer *Janus G3 expanded - 8 tip e CHEMAGIC 360*, zu Gunsten des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen.

Voraussichtlicher Bedarf: Das angebotene Material muss ausreichen, um 300.000 Reaktionen mittels Nukleinsäure-Extraktor (virale DNA/RNA, einschließlich derer von SARS-CoV-2) durchzuführen und die Vorbereitung von 500.000 Reaktionen vor und nach der Extraktion durch *liquid handler* zu ermöglichen.

Die Tests für eventuelle Kontrollen sind nicht in dem obengenannten voraussichtlichen Bedarf einberechnet worden.

procedura negoziata di cui sopra mediante la presente indagine di mercato, attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi di trasparenza, di rotazione e di parità di trattamento, ai sensi dell'art. 25, comma 7 l.p. 16/2015.

Data l'urgenza della fornitura motivata dall'emergenza sanitaria dalla diffusione del virus SARS-CoV-2, al fine di garantire la par condicio tra i partecipanti e la massima trasparenza, si informano gli operatori economici interessati che nella procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando saranno previsti 7 giorni per la presentazione delle relative offerte.

SI RENDE NOTO

che il Comprensorio Sanitario di Bolzano intende effettuare un'indagine di mercato finalizzata all'individualizzazione degli operatori economici che, in possesso dei requisiti di partecipazione e delle caratteristiche tecniche indispensabili di seguito indicati, siano interessati a partecipare alla procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando ex art. 25 l.p. 16/2015 e art. 15 l.p. 3/2020 per la fornitura di cui in oggetto.

1. Oggetto dell'affidamento

Fornitura urgente di reagenti e consumabili, comprensivi di quelli per *liquid handler*, per l'estrazione di acidi nucleici (DNA/RNA virali), compatibili con strumentazione Perkin Elmer *Janus G3 expanded - 8 tip e CHEMAGIC 360* in favore dell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.

Fabbisogno presunto: il materiale offerto dovrà essere sufficiente per eseguire 300.000 reazioni mediante estrattore di acidi nucleici (DNA/RNA virali, comprensivi quelli di SARS-CoV-2) e permettere l'allestimento di 500.000 reazioni di pre- e post-estrazione mediante *liquid handler*.

I fabbisogni presunti indicati non comprendono gli eventuali test per i controlli.



Zwingend erforderliche technische Eigenschaften:

- Extraktion von viralen Nukleinsäuren (DNA/RNA)
- Kompatibilität der Extraktionsreagenzien und dazugehöriges -Verbrauchsmaterial mit dem System *Chemagic 360* (Perkin Elmer);
- Kompatibilität der Reagenzien für pre und post Reaktion mit dem System *liquid handler Janus G3 expanded – 8 tip* (Perkin Elmer);

Die zwingend erforderlichen technischen Eigenschaften müssen aus den unter Punkt 7 der vorliegenden Bekanntmachung angeforderten technischen Datenblättern hervorgehen.

Der Auftragnehmer muss zusätzlich in der Lage sein:

- alles für die Ausführung der Lieferung Notwendige zu liefern;
- alle erfragten Produkte innerhalb 10 Arbeitstagen von der Bestellung zu liefern.

Caratteristiche tecniche indispensabili:

- estrazione di acidi nucleici virali (DNA/RNA);
- compatibilità dei reattivi di estrazione degli acidi nucleici e relativi consumabili con sistema *Chemagic 360* (Perkin Elmer);
- compatibilità dei reattivi per l'allestimento pre- e post-estrazione con sistema *liquid handler Janus G3 expanded – 8 tip* (Perkin Elmer);

Le caratteristiche tecniche indispensabili dovranno risultare dalle schede tecniche richieste al punto 7 del presente avviso.

Inoltre, l'appaltatore deve essere in grado di:

- fornire tutto il necessario all'esecuzione della fornitura;
- fornire i prodotti richiesti entro 10 giorni lavorativi dalla ricevuta dell'ordine.

2. Ausschreibungsbetrag

Der insgesamte Ausschreibungsbetrag für die Lieferung des voraussichtlichen Bedarfes wie am Art. 1 festgelegt, beläuft sich auf **1.390.000,00 €** ohne MwSt.

2. Importo a base di gara

L'importo complessivo a base di gara per la fornitura del fabbisogno presunto di cui all'art. 1 del presente avviso ammonta a **€ 1.390.000,00 IVA esclusa.**

3. Lieferungsdauer

Die Lieferungsdauer beläuft sich auf **12 Monate** und kann, nach unanfechtbarem Ermessen der Verwaltung, für weitere 6 Monaten verlängert werden.

3. Durata della fornitura

La durata della fornitura è di **12 mesi** e potrà essere prorogata, a insindacabile giudizio dell'Amministrazione, per ulteriori 6 mesi.

4. Teilnahmevoraussetzungen

An der gegenständlichen Markterhebung können die Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 45 und Art. 80 des GvD 50/2016 teilnehmen, die im Besitz folgender Voraussetzungen sind:

a) Nichtvorhandensein der Ausschlussgründe gemäß Art. 80 Abs. 1 GvD 50/2016;

4. Requisiti di partecipazione

Possono partecipare alla presente indagine di mercato gli operatori economici di cui all'art. 45 e 80 del D.Lgs. 50/2016, in possesso dei seguenti requisiti:

a) insussistenza di cause di esclusione di cui all'art. 80, comma 1, D.Lgs. 50/2016;



Azienda Sanitera de Sudtirol

- b) Eintrag im zuständigen örtlichen Register (Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer, Provinzkommissionen für Handwerk, Freiberuflerkammer) für die Tätigkeit, die gemäß Art. 83 Abs. 1 Bst. a) des GvD 50/2016 im Zusammenhang mit den Leistungen dieses Vergabeverfahrens stehen;
- c) Nichtvorhandensein eines Interessenskonfliktes innerhalb des Gesundheitsbezirkes Bozen im Zusammenhang mit dieser Beauftragung im Sinne und für die Wirkungen des Art. 53 Abs. 14 des GvD 165/2001;
- d) innerhalb des eigenen Unternehmens die Sicherheitsvorschriften gemäß geltender Gesetzgebung (GvD 81/2008) zu erfüllen;
- e) zumal das folgende Wettbewerbsverfahren ausschließlich auf telematischem Wege über das Ausschreibungsportal der Autonomen Provinz Bozen erfolgt, muss der Wirtschaftsteilnehmer (spätestens zum Zeitpunkt der Versendung der Einladungen zu gegenständlichem, dieser Markterhebung, folgendem Verhandlungsverfahren) im telematischen Ausschreibungsportal der Autonomen Provinz Bozen www.ausschreibungen-suedtirol.it eingetragen und im Besitz einer gültigen digitalen Unterschrift sein;
- f) Wirtschaftsteilnehmer aus dem Ausland mit Sitz in einem EU-Staat müssen die „fortgeschritten elektronische Signatur“ besitzen, welche von dazu berechtigten Zertifizierungsdienstanbietern des Herkunftslandes gemäß Richtlinie Nr. 1999/93/EG ausgestellt ist;
- g) Registrierung in das telematische Verzeichnis der telematischen Ausschreibungen der Autonomen Provinz Bozen für die Kategorien „336. Arzneimittel / 33694. Diagnostika / 33696. Reagenterien und Kontrastmittel“.
- Besitzt der Wirtschaftsteilnehmer diese Voraussetzungen nicht, kann er nicht an der Vergabe der gegenständlichen Lieferung teilnehmen.

5. Kriterien zur Auswahl des Angebotes

Das anschließende Wettbewerbsverfahren wird telematisch und über das Internetportal der

- b) iscrizione a uno dei competenti registri pubblici (camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura, registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, ordini professionali) per attività inerenti alle prestazioni in oggetto della presente procedura di affidamento in conformità a quanto previsto dall'art. 83, co. 1, lett. a) del D.Lgs. 50/2016;
- c) insussistenza per proprio conto di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse rispetto al Comprensorio sanitario di Bolzano in relazione a questa fornitura ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, comma 14, del D.Lgs. 165/2001;
- d) aver adempiuto all'interno della propria azienda agli oneri di sicurezza di cui alla vigente normativa (D.Lgs. 81/2008);
- e) dato che il seguente procedimento d'appalto viene effettuato esclusivamente in via telematica tramite il portale delle gare della Provincia Autonoma di Bolzano, l'operatore economico deve essere iscritto (al più tardi al momento della spedizione degli inviti alla procedura negoziata che segue alla presente indagine di mercato) nel portale delle gare telematiche della Provincia Autonoma di Bolzano www.bandi-altoadige.it e deve essere in possesso di una firma digitale valida;
- f) operatori economici esteri che risiedono negli stati UE, devono essere in possesso della "firma elettronica avanzata", emessa dai certificatori qualificati dal Paese di provenienza conformemente alla direttiva n. 1999/93/CE;
- g) Registrazione nell'elenco telematico degli operatori economici sul portale delle gare telematiche della Provincia Autonoma di Bolzano per le categorie „336. Prodotti farmaceutici / 33694. Agenti diagnostici / 33696. Reagenti e mezzi di contrasto“.

Se l'operatore economico non possiede i suddetti requisiti lo stesso non può partecipare all'affidamento della presente fornitura.

5. Criteri di selezione dell'offerta

Il successivo procedimento d'appalto viene svolto in via telematica attraverso il portale internet



Autonomen Provinz Bozen www.ausschreibungen-suedtirol.it abgewickelt.

Alle Wirtschaftsteilnehmer, welche im Besitz der Teilnahmeveraussetzungen laut Punkt 4 und der zwingend erforderlichen technischen Eigenschaften laut Punkt 1 sind, werden zum Verhandlungsverfahren ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung eingeladen.

Der Zuschlag des Verhandlungsverfahrens ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung wird aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nach Preis erfolgen, da es sich um eine standardisierte Lieferung im Sinne des Art. 95, Abs. 4 Buchst. b) des GvD Nr. 50/2016 handelt.

6. Privacy

Der Wirtschaftsteilnehmer bestätigt und erklärt mit der Abgabe der Interessenbekundung, dass jede Datenverarbeitung, welche im Zuge der Abwicklung der Markterhebung erfolgt, ausschließlich im Zusammenhang und zum Zweck der genannten Erhebung und in jedem Fall unter Berücksichtigung der EU-Regelung 2016/679 durchgeführt wird.

7. Einreichfrist und Modalitäten der Vorlage der Interessensbekundung

Interessierte Wirtschaftsteilnehmer müssen ihre Interessensbekundung mittels Übermittlung folgender Unterlagen:

- die ausgefüllte und digital unterzeichnete Interessenbekundung (siehe Anlage);
- das technische Datenblatt der angebotenen Produkte und die Gebrauchsanweisungen;
- Verzeichniskodex und CND des Produktes;
- wirtschaftliches Angebot der Lieferung: den Einheitspreis pro Test, ohne MwSt., angeben;

innerhalb des folgenden Termins dem Gesundheitsbezirk Bozen zukommen lassen:

**Montag, 07. September 2020 – innerhalb
12:00 Uhr.**

Die Anträge können an folgende zertifizierte E-Mail-Adresse gesendet werden:

farma-bz@pec.sabes.it

della Provincia Autonoma di Bolzano www.bandi-altoadige.it.

Tutti gli operatori economici che risulteranno in possesso dei requisiti di partecipazione di cui al punto 4 e delle caratteristiche tecniche di cui al punto 1 saranno invitati alla procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando.

L'aggiudicazione della procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando avverrà in base all'offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo, trattandosi di fornitura standardizzata ai sensi dell'art. 95, comma 4 lett. b) D.Lgs. 50/2016.

6. Privacy

Con la presentazione della manifestazione di interesse l'operatore economico da atto e conferma che ogni trattamento dei dati personali che derivi dallo svolgimento della presente indagine di mercato verrà effettuato unicamente per finalità connesse a tale indagine e comunque nel rispetto di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679.

7. Termine e modalità di presentazione della manifestazione di interesse

Gli operatori economici interessati devono fare pervenire al Comprensorio Sanitario di Bolzano la loro manifestazione di interesse inviando i seguenti documenti:

- la manifestazione di interesse compilata e firmata digitalmente (vedasi allegato);
- la scheda tecnica dei prodotti offerti e le istruzioni d'uso;
- codici di repertorio e CND del prodotto;
- preventivo economico di fornitura: indicare prezzo unitario a test senza IVA.

entro il termine del:

**lunedì, 07 settembre 2020 – entro le ore
12:00.**

Le richieste potranno essere inviate al seguente indirizzo PEC-mail:

farma-bz@pec.sabes.it

Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitera de Sudtirol

Die gegenständliche Bekanntmachung zum Zweck einer Markterhebung ist nicht als Antrag für den Abschluss eines Vertrages zu sehen und ist für den Gesundheitsbezirk Bozen in keiner Weise verbindlich. Dieser ist frei, andere und verschiedene Verfahren zur Vergabe einzuleiten.

Für Informationen können sich die Interessierten an Dr. Manuel Ritrovato (manuel.ritrovato@sabes.it, Tel. 0471 435187) wenden.

Die Direktorin des Amtes für den Ankauf von pharmazeutischen Produkten

Il presente avviso, finalizzato ad un'indagine di mercato, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo il Comprensorio Sanitario di Bolzano che sarà libero di avviare altre e diverse procedure di affidamento.

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi al dott. Manuel Ritrovato (manuel.ritrovato@sabes.it, tel. 0471 435187).

La Direttrice dell'Ufficio acquisti prodotti farmaceutici

RA / Avv. Lara Bocuzzi

(Dieses Dokument wurde digital signiert)

(Questo documento è stato firmato digitalmente)

Anlage 1 – Interessenbekundung

Allegato 1 – Manifestazione di interesse